

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 485/95

af 1. marts 1995

om ændring af forordning (EF) nr. 1080/94 vedrørende åbning af en løbende licitation med henblik på eksport af rug, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse særlig artikel 5 og 13, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93⁽²⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 120/94⁽³⁾, er der fastsat procedurer og betingelser for salg af korn fra interventionslagrene;

ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1080/94⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 3154/94⁽⁵⁾, er der åbnet en løbende licitation med henblik på eksport af rug, som er i det tyske interventionsorgans besiddelse;

der bør fastsættes særlige bestemmelser til sikring af, at transaktionerne forløber forskriftsmæssigt og undergives den fornødne kontrol;

med henblik herpå bør medlemsstaterne under iagttagelse af de gældende bestemmelser fastsætte de nødvendige supplerende foranstaltninger, så transaktionernes korrekte gennemførelse sikres, og Kommissionen får meddelt oplysninger;

kontrollen bør derfor også åbne mulighed for, at der kan udtages prøver i alle parters nærværelse;

den metode, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 689/92⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2204/94⁽⁷⁾, kan fortsat anvendes, når kornet leveres til intervention, men på grund af den nuværende teknik for prøveudtagning er metoden mindre hensigtsmæssig ved udlagring; der bør derfor ikke længere henvises til metoden;

erfaringen viser, at de i artikel 5 i forordning (EF) nr. 1080/94 fastsatte foranstaltninger opfylder kontrolkravene, men at de medfører store forsinkelser, der er vanskeligt forenelige med gennemførelsen af eksporttransaktioner; derfor bør prøveudtagningernes hyppighed ændres, og der bør fastsættes en frist for analyserne, uden at dette i øvrigt må anfægte sigtet med kontrollen;

der er indgået aftaler om handelstransaktioner for rug til eksport, eller sådanne aftaler er ved at blive indgået; det er nødvendigt at sikre, at transaktionerne kan gennemføres smidigt, så der drages fordel af de handelsmuligheder, der for øjeblikket gør sig gældende på verdensmarkedet;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 5 i forordning (EF) nr. 1080/94 affattes således:

»Artikel 5

1. Interventionsorganet og lagerholderen samt tilslagsmodtageren, såfremt denne ønsker det, foretager efter fælles aftale inden udlagringen eller på tidspunktet for denne, alt efter tilslagsmodtagerens valg, prøveudtagning i hinandens nærværelse med en sådan hyppighed, at der mindst udtages en prøve for hver 500 tons, og de lader prøverne analysere. Interventionsorganet kan lade sig repræsentere ved en befuldmægtiget, idet denne dog ikke må være lagerholderen.

Analyseresultaterne meddeles til Kommissionen inden for en frist på tre dage.

Udtagningen og analysen af prøverne foretages inden for en frist på syv arbejdsdage fra datoen for tilslagsmodtagerens anmodning herom og inden for en frist på tre arbejdsdage, hvis prøveudtagningen foretages ved udlagringen. Hvis det af de endelige analyseresultater fremgår, at kvaliteten er:

a) højere end kvaliteten i licitationsbekendtgørelsen, skal tilslagsmodtageren acceptere partiet, som det foreligger

⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT nr. L 191 af 31. 7. 1993, s. 76.

⁽³⁾ EFT nr. L 21 af 26. 1. 1994, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 120 af 11. 5. 1994, s. 18.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 332 af 22. 12. 1994, s. 38.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 74 af 20. 3. 1992, s. 18.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 236 af 10. 9. 1994, s. 13.

b) højere end minimumskravene for intervention, men lavere end kvaliteten i licitationsbekendtgørelsen, idet forskellen dog ligger inden for en margin på:

- 1 kg/hl for rumvægten, som dog ikke må være på under 68 kg/hl
- 1 procentpoint for vandindholdet
- ½ procentpoint for urenheder som omhandlet i henholdsvis punkt B.2 og B.4 i bilaget til forordning (EØF) nr. 689/92, og
- ½ procentpoint for urenheder som omhandlet i punkt B.5 i bilaget til forordning (EØF) nr. 689/92, uden at de deri tilladte procentsatser for skadelige kerner og meldrøje dog derved ændres

skal tilslagsmodtageren acceptere partiet, som det foreligger

c) højere end minimumskravene for intervention, men lavere end kvaliteten i licitationsbekendtgørelsen og forskellen overskrider den i litra b) nævnte margin, kan tilslagsmodtageren:

- enten acceptere partiet, som det foreligger
- eller afvise at overtage partiet. Han frigøres dog først fra alle sine forpligtelser vedrørende det pågældende parti, herunder sikkerhederne, efter at han hurtigst muligt har underrettet Kommissionen og interventionsorganet i overensstemmelse med bilag IV; hvis han imidlertid anmoder interventionsorganet om at levere et andet parti interventionsrug af den fastsatte kvalitet uden yderligere udgifter, frigives sikkerheden dog ikke. Udskiftningen af partiet skal finde sted højst tre dage efter tilslagsmodtagerens fremsættelse af anmodning herom. Tilslagsmodtageren underretter hurtigst muligt Kommissionen herom i overensstemmelse med bilag IV

d) lavere end minimumskravene for intervention, kan tilslagsmodtageren ikke afhente det pågældende parti. Han frigøres først fra alle sine forpligtelser vedrørende det pågældende parti, herunder sikkerhederne, efter at han hurtigst muligt har underrettet Kommissionen og interventionsorganet i overensstemmelse med bilag IV; han kan dog anmode interventionsorganet om at levere et andet parti interventionsrug af den fastsatte kvalitet uden yderligere udgifter. I så fald frigives sikkerheden ikke. Udskiftningen af partiet skal finde sted højst tre dage efter tilslagsmodtagerens fremsættelse af anmodning herom. Tilslagsmodtageren underretter hurtigst muligt Kommissionen herom i overensstemmelse med bilag IV.

2. Hvis udlagringen af den pågældende rug finder sted, inden analyseresultaterne foreligger, bæres alle risici imidlertid af tilslagsmodtageren fra tidspunktet for partiets afhentning, uden at dette dog indskrænker de klagemuligheder, som tilslagsmodtageren måtte have over for lagerholderen.

3. Hvis tilslagsmodtageren efter en periode på højst en måned fra datoen for hans fremsættelse af anmodning om udskiftning af partiet endnu ikke har modtaget et parti af den fastsatte kvalitet som følge af gentagne udskiftninger, frigøres han for alle sine forpligtelser, herunder sikkerhederne, efter at han hurtigst muligt har underrettet Kommissionen og interventionsorganet i overensstemmelse med bilag IV.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den finder anvendelse på de mængder rug, som endnu ikke er afhentede i forbindelse med den ved forordning (EF) nr. 1080/94 åbnede licitation.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen